

# Mitteilungsblatt der Stadt Niederstotzingen

mit Stadtteilen Oberstotzingen, Stetten o. L. und Lontal mit Reuendorf

Nr. 45 Donnerstag, 8. November Jahrgang 2012

### Martini-Markt in Niederstotzingen

Durch die Stände der Fieranten bummeln, das eine oder andere Schnäppchen machen und sich an den bekannten Düften von gebrannten Mandeln, Glühwein, Waffeln und Lebkuchen erfreuen. - Am Montag, dem 12.11.2012 ist es in unserem Städtle wieder soweit, wenn ein bunt gemischtes Angebot zum Stehenbleiben, Beschauen und Begutachten einlädt.

Mit dabei sein werden die katholische Kirchengemeinde sowie die "Bagerie", die sich, wie all die anderen Marktbeschicker auch, über zahlreiche Besucher aus nah und fern sehr freuen würden. Zum Vergnügen der kleinen Marktbesucher werden die Schausteller Schwarz und Binder aus Oberstotzingen wiederum ein Karussell auf dem Marktplatz aufstellen.

Doch mit einem Bummel durch unser Städtle sollte man sich nicht zufrieden geben, denn auch unsere örtlichen Fachgeschäfte haben ihre Läden offen und stehen ihren Kunden gerne zur Verfügung.

Den Markttag ausklingen lassen oder einfach nur eine Pause einlegen kann man am besten in einem der örtlichen Gastronomiebetriebe, die mit allerlei Köstlichkeiten keinen Wunsch unerfüllt lassen.

Freuen wir uns also auf einen schönen Markttag in unserem Städtle!



#### 107-01 Sie lernen sich und andere besser verstehen mit dem Modell von NLP

NLP – die Möglichkeit zur schnellen Veränderung! Unsere Gedanken und Gefühle werden in unserer Sprache sichtbar und hörbar. Es besteht eine dauerhafte Wechselwirkung zwischen Körper, Geist und Seele. NLP ist keine Methode. Es ist ein Modell, wie Menschen die Welt wahrnehmen und wie sie über Sprache Ihre Wahrnehmung von der Welt verändern können. Sie Iernen sich intensiver kennen und andere Menschen wertschätzen – der Beginn einer wertschätzenden Kommunikation.

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, das Modell von NLP kennenzulernen.

Sie erhalten bei diesem Vortrag einen Einblick darüber, was John Grinder und Richard Bandler, die Begründer von NLP, erforscht haben.

Leitung: Birgit und Heinz Nather, Kommunikationstrainer

und NLP-Coach

Termin: Donnerstag, 08.11.2012 Uhrzeit: 20.00 - 21.30 Uhr Ort: Nebenraum Stadthalle

Gebühr: 4,00 €

Anmeldung unter Tel.: 07325/102-30 /-31

Info unter Tel.: 07325/951 953

#### **Amtliche Bekanntmachungen**

### Nachtragshaushaltssatzung und Nachtragshaushaltsplan 2012

Das Landratsamt Heidenheim hat mit Erlass vom 19.10.2012 die Gesetzmäßigkeit der vom Gemeinderat am 25.09.2012 beschlossenen Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2012 bestätigt.

Gemäß § 81 Abs. 4 der Gemeindeordnung ist die Nachtragshaushaltssatzung öffentlich bekanntzumachen und der Nachtragshaushaltsplan an 7 Tagen öffentlich auszulegen. Die Nachtragshaushaltssatzung hat folgenden Wortlaut:

#### Stadt Niederstotzingen Kreis Heidenheim/Brenz Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012

Aufgrund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg i.d.F. vom 24. Juli 2000 (GesBl. S. 582) hat der Gemeinderat am 25.09.2012 folgende Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 beschlossen:

#### § 1 Nachtragshaushaltsplan

Der Haushaltsplan wird wie folgt geändert:

Es erhöhen sich

 die Einnahmen und Ausgaben des Verwaltungshaushalts je

um 6.600 € auf 9.391.600 €

Verleger: Stadt Niederstotzingen · Postfach 61 · 89166 Niederstotzingen · Tel.: 07325/102-0 · Fax: 07325/102-36 www.niederstotzingen.de · info@niederstotzingen.de · Verantwortlich: Bürgermeister Kieninger oder Vertreter im Amt · Bezugspreis: 1,60 €/mtl.

Es erhöhen sich

die Einnahmen und Ausgaben des Vermögenshaushalts

um 504.000 € auf 3.838.000 €

 Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) erhöht sich

um 738.800 € auf 1.274.500 €

#### § 2 Kassenkreditermächtigung

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf 800.000  $\in$  festgesetzt.

Der Nachtragshaushaltsplan liegt gemäß § 81 Abs. 4 GemO von Montag, 12.11. 2012, bis Dienstag, 20.11.2012, je einschließlich, im Rathaus Niederstotzingen, Zimmer 6 im Obergeschoss, öffentlich aus.

#### Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrensoder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO)
beim Zustandekommen dieser Satzung
wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich,
wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines
Jahres seit der Bekanntmachung dieser
Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist
zu bezeichnen. Die gilt nicht, wenn die
Vorschriften über die Öffentlichkeit der
Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Niederstotzingen, den 05.11.2012 gez. Kunze, stv. Bürgermeister

#### Als neue Einwohner begrüßen wir

Eheleute Michael und Evelyne Schössler mit Tochter Angelina, Niederstotzingen, Sandweg 56

Frau Malina Bosch mit Sohn Niklas, Niederstotzingen, Kleine Gasse 1

Herrn David Schellenberg, Niederstotzingen, Stadtteil Stetten ob Lontal, Mitteldorfstraße 21

Herrn Marco Wünsche, Niederstotzingen, Stadtteil Oberstotzingen, An der Schloßmauer 3

Frau Marina Heidi Karsten mit Sohn Leon Peter, Niederstotzingen, Stadtteil Oberstotzingen, An der Schloßmauer 3

Wir veröffentlichen nur die Daten der Personen, die ihre Zustimmung erteilen.

#### **Ordnungsamt**

### Straßensperrung anlässlich des Martini-Marktes

Am Montag, 12.11.2012 wird anlässlich des Martini-Marktes die Ortsdurchfahrt L

1170, nach der Kreuzung "Im Städtle"/ "Kleine Gasse" und "Im Städtle"/ "Bergstraße", in der Zeit von 6.00 Uhr bis 19.00 Uhr für **Fahrzeuge aller Art** gesperrt.

Die Umleitung mit Ampelregelung erfolgt über die "Kleine Gasse". Für diesen Zeitraum wird in der "Kleine Gasse" ein beidseitiges Park- und Halteverbot angeordnet.

Die Bushaltestelle "Rathaus" kann in dieser Zeit nicht angefahren werden. Als Ausweichbushaltestellen werden die Bushaltestelle "Place de Bages" und "Linde" ausgewiesen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Auf die Allgemeinverfügung anlässlich der Straßensperrung am Martini-Markt im Mitteilungsblatt vom 31.10.2012 wird verwiesen.

#### Archäopark Vogelherd



### Webcam dokumentiert den Baufortschritt am Archäopark

Mit der Installation einer Webcam am Vogelherd besteht ab sofort die Möglichkeit die Gestaltung des Bauwerks und des umliegenden Geländes online zu verfolgen. In zeitlichen Intervallen werden fortlaufend Bilder übertragen und sind auf der aktuellen Website des Archäoparks ersichtlich.

www.archaeopark-vogelherd.de Schauen Sie mal rein!

#### Wir gratulieren



Herzlichen Glückwunsch unseren Jubilaren

#### Niederstotzingen

#### Am 8. November 2012

Frau Ruth Schulz, Gartenstraße 76, zum 84. Geburtstag

#### Am 10. November 2012

Frau Sigrid North, Banater Weg 5, zum 71. Geburtstag

#### Am 11. November 2012

Herrn Walter Riegert, Teckstraße 11, zum 75. Geburtstag

#### Oberstotzingen

#### Am 9. November 2012

Frau Elfriede Neutzner, Heinrich-Heine-Straße 6, zum 83. Geburtstag

#### Am 12. November 2012

Frau Helena Mack, Ulmer Straße 26, zum 80. Geburtstag

### Standesamtliche Nachrichten

#### Oktober 2012

#### Geburten (6)

#### Am 2. Oktober 2012 in Ulm

Hannah Ehrenfeld, Tochter des Jörg Poggenburg und der Sabine Ehrenfeld, wohnhaft in Niederstotzingen, Neuffenstraße 62

Dominik Ehrenfeld, Sohn des Jörg Poggenburg und der Sabine Ehrenfeld, wohnhaft in Niederstotzingen, Neuffenstraße 62

#### Am 7. Oktober 2012 in Ulm

Max Paul Schuler, Sohn des Christian Schuler und der Liane Kathrin Miller, wohnhaft in Niederstotzingen, Finkenweg 8

### Am 14. Oktober 2012 in Heidenheim an der Brenz

Katrin Müller, Tochter des Andreas Alexander Robert Müller und dessen Ehefrau Angela Michaela geb. Barth, wohnhaft in Niederstotzingen, Sontheimer Straße 11

#### Am 22. Oktober 2012 in Langenau

Smilla Liv Schindler, Tochter des Roman Frederik Schindler und dessen Ehefrau Silvia geb. Maricchiolo, wohnhaft in Niederstotzingen, Schulstraße 24

#### Eheschließungen (3)

### Am 5. Oktober 2012 in Niederstotzingen

Witalij Jabss, Niederstotzingen, Stadtteil Oberstotzingen und Helena Tiz, Niederstotzingen, Stadtteil Oberstotzingen

### Am 20. Oktober 2012 in Niederstotzingen

Stephan Martin Feil, Niederstotzingen und Melanie Uschakow, Niederstotzingen

#### Sterbefälle (4)

#### Am 2. Oktober 2012 in Günzburg

Dietrich Walter Bensch, wohnhaft gewesen in Niederstotzingen, Lichtensteinstraße 9

### Am 5. Oktober 2012 in Niederstotzingen

Georg Wannenwetsch, wohnhaft gewesen in Niederstotzingen, Banater Weg 5

### Am 10. Oktober 2012 in Niederstotzingen

Marianne Turschl geb. Walentin, wohnhaft gewesen in Niederstotzingen, Banater Weg 5

#### Am 24. Oktober 2012 in Günzburg

Anna Lisbeth Groll geb. Höpfler, wohnhaft gewesen in Niederstotzingen, Stadtteil Stetten ob Lontal, Am Stettberg 2

#### Schulnachrichten

#### **Grundschule Niederstotzingen**

#### jump & run day 2012

Unter der Schirmherrschaft der Stadt Niederstotzingen findet am Samstag, den

10.11.2012, von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr. in der Ballsporthalle wieder unser jump & run day als Abschlusstag der diesjährigen Kinderturnkampagne statt.

Völkerballturnier, Staffellauf und ein Geschicklichkeitsparcours stehen dieses Jahr wieder im Mittelpunkt. Der Elternbeirat sorgt für das leibliche Wohl mit Kaffee. Kuchen, belegten Brötchen und Getränken. Die Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen.

Die Schulleitung, der Elternbeirat und die Verantwortlichen der Kinderturnkampagne freuen sich auf ihren Besuch.



Einladung zur Mitgliederversammlung Niki e.V. am Freitag, den 16.11.2012, um 19.00 Uhr im TSV-Vereinsheim

#### Tagesordnung

- 1. Bericht der Vorsitzenden und der Betreuerin
- Kassenbericht
- 3. Bericht der Kassenprüfer
- 4. Entlastung
- 5. Verschiedenes

Wir laden alle Mitglieder und Interessierte recht herzlich ein.

#### Volkshochschule Niederstotzingen

\*\*\* Einzelveranstaltungen \*\*\*

#### 201-701

Studienfahrt zur Leipziger Buchmesse

Samstag, 16.03.2013, 2-tägig

Flyer mit Informationen im Bürgeramt erhältlich, Anmeldeschluss: 28.11.2012

#### 201-80

#### "Angsthase! Pfeffernase"

Figuren-Puppentheater - Topolino Samstag, 17.11.2012, 15.00 Uhr, Stadthalle Niederstotzingen, Karten im Vorverkauf im Bürgeramt erhältlich

#### 208-11

Brenztaler Stubenmusiker spielen auf

Sonntag, 11.11.2012, 14.00 Uhr, Brenztaler Seniorenhilfe, Hauptstraße 21, Sontheim

#### 304-03

#### Entspannung für die Seele

Vortrag mit Birgit Nather, Donnerstag, 22.11. 2012, 20.00 Uhr, Nebenraum Stadthalle

"Unterwegs in Georgien" Filmvortrag mit Ulrich Lieber, Freitag, 16.11.2012, 19.30 Uhr, Musiksaal Schule Niederstotzingen

Bei folgenden Kursen, die demnächst beginnen, sind noch Plätze frei:

#### 206-02

#### Basteln von Adventsgestecken und -kränzen

Donnerstag, 29.11.2012, 9.00 - 12.00 Uhr, HTW-Raum Schule Niederstotzingen

#### <u>Veranstaltungskalender</u>

#### Samstag, 10. November 2012

jump & run day

Grundschule Niederstotzingen

Ballsporthalle

Kirchenpatrozinium in Oberstotzingen

Kath. Kirchengemeinde Niederstotzingen

St.-Martinus-Kirche

#### Sonntag, 11. November 2012

Jugendfußball-Hallenspieltag Bambini TSV Niederstotzingen

Ballsporthalle

#### Montag, 12. November 2012

Martini-Markt

Im Städtle

#### Vorschau Woche vom 15. November bis 21. November 2012

#### Samstag, 17. November 2012

Topolino Puppentheater vhs Niederstotzingen

Stadthalle

Jahresfeier

Tennisclub Niederstotzingen

Gasthaus Krone

Jugendfußball-Hallenspieltag E- und F-Junioren

TSV Niederstotzingen

Ballsporthalle

#### Sonntag, 18. November 2012

Ökumenischer Gottesdienst zum Volkstrauertag Kath. und Evang. Kirchengemeinde

St.-Petrus-und-Paulus-Kirche

Jugendfußball-Hallenspieltag C- und D-Junioren

TSV Niederstotzingen

Ballsporthalle

Eine Übersicht über die gesamten Termine für 2012 finden Sie unter www.niederstotzingen.de

#### Afrikanisches Trommeln mit der Djembe Workshop, Samstag, 17.11.2011, 10.00 -15.00 Uhr, Vereinsraum Rathaus

#### 208-05

#### Bauen und Spielen eines Cajons

Samstag, 24.11.2012, 10.00 - 15.00 Uhr, Vereinsraum Rathaus

#### 302-71

#### Kangatraining

Ab Donnerstag, 15.11.2012, 10.00 - 11.00

Anmeldung unter Tel.: 07325/102-30 Info unter Tel.: 07325/951 953

#### Jahresfeier (Fortsetztung)

#### Besonders wurde die bei den Deutschen Meisterschaften von Gerhard Reiser gewonnene Bronzemedaille hervorgehoben. Die sportlichen Leistungen der Schützen seien seit Jahrzehnten unerreichbar, meinte der stellvertretende Bürgermeister Klaus-Ullrich Kunze, welcher die Ehrung durch die Stadt vornahm.

SCHÜTZEN-

**GESELLSCHAFT** 

Leider hat sich in unserem Bericht über

die Jahresfeier der Fehlerteufel einge-

schlichen. Jungschützenkönig wurde

Marcel Ament vor den Jugendrittern

Bernd und Felix Arendt. Wir bitten um Ver-

ständnis für das kleine Missgeschick.

**NIEDERSTOTZINGEN E.V.** 

Folgende Schützen konnte er die Leistungsmedaille in Bronze überreichen: Karl-Heinz Brey, Josef Hartmann und Werner Krauss; in Silber: Dieter Brenner, Hans Heyer, Walter Kaufmann, Sabine Leber, Elke Lehle, Hansjörg Lehle, Georg Lehle, Manfred Ott, Alexandra Penzek; in Gold: Günter Kircher, Rudolf Korbel, Rolf Kraus, Walter Penzek, Martin Spörer und

#### Vereinsnachrichten



#### **FUSSBALLVEREIN OBERSTOTZINGEN**

#### Eltern-Kind- und Vorschulkinderturnen

#### Hallo Kids, liebe Eltern

Am Montag, 12.11.2012 findet aufgrund des Martini-Marktes kein Turnen statt.

Wir sehen uns wieder am Montag, 22.11. 2012 zu den üblichen Zeiten.

mit einem zusätzlichen Geschenk Gerhard Reiser. Für 50 Jahre treue Mitgliedschaft wurde Rudolf Oechsle mit der goldenen Vereinsehrennadel und den Ehrenzeichen des Württembergischen Landesschützenverbandes sowie des Deutschen Schützenbundes geehrt.

Für 40 Jahre erhielt Gabi Kehrle, Karlheinz Schmidt und Gerd Wannenwetsch diese Auszeichnungen.

Die silbernen Ehrenzeichen für 25 Jahre bekam Klaus Däumling.



#### SKICLUB NIEDERSTOTZINGEN

Skiurlaub für die ganze Familie am Kronplatz/Südtirol vom 10.02.2013 bis zum 17.02.2013 - Faschingsferien

Schneesicher von Dezember bis Mitte April, Top-Skipisten für Anfänger und Könner, 31 moderne und modernste Gondeln und Sesselbahnen, 85 km gepflegte Abfahrten aller Schwierigkeitsgrade, dazu die bekannte Südtiroler Gastfreundschaft. Beste Voraussetzung für einen tollen Winterurlaub für die ganze Familie.

Die Betreuung der Kinder und Jugendlichen auf der Piste übernehmen die vereinseigenen Skilehrer, sodass Mama und Papa sich ihren Skitag nach eigenem Gutdünken gestalten können.

Info und Anmeldung bei: Uli Böttinger, Tel. 07325/3434



### SPORTGEMEINSCHAFT NIEDERSTOTZINGEN

#### GRATULATION "Enjoy"

Letzten Samstag nahm die Gruppe "Enjoy" beim Ostwürttemberg Dance Cup 2012 in Aalen teil.



Sie tanzten in der Kategorie "Dance Experience" und bekamen die stolze Bewertung "SEHR GUT".

Mädels vielen vielen Dank.

Danke auch an Papa Bloching und Papa Bee fürs fahren und für die kleine Fangruppe, Andrea, Holger, Hannah und Katrin, die uns lautstark unterstützt haben.

Fotos wie immer unter <u>www.sportge-meinschaft-nieder-stotzingen.de</u>

oben von links: Leonie Hirschbolz, Bianca Heising, Sina Rycek, Katharina Braun, Julia Uhlig und Anne Bee

unten von links: Ann-Katrin Bloching, Linda Hahn, Katharina Betger, Katharina Finsinger und Angelique Schreiber chen Nachwuchssportler des vergangenen Sportjahres.

Eine Tombola mit tollen Preisen rundet die Veranstaltung ab.

#### Abteilung Fußball

#### **RSV** Hohenmemmingen

- TSV Niederstotzingen 1:3 (0:1)

Nach einer verdienten 0:1-Halbzeitführung gewann man am Ende auch in dieser Höhe verdient mit 1:3 gegen den RSV Hohenmemmingen.

Torschützen für den TSV:

Patrick Mair 0:1/0:2 (35./65. Min.), Marcel Schmid 0:3 (69. Min.), Gegentor 1:3 (78. Min.)

Kader: M. Lorenz – M. Brodbeck, H. Kerez, D. Hartmann (65. F. Laible) – Chr. Klaiber, T. Rötzer (87. H. Majer), F. Groll, L. Löffler (79. S. Mack) – M. Schmid, A. Alemanno – P. Mair

#### Reserve:

#### **RSV Hohenmemmingen**

- TSV Niederstotzingen 2:3 (2:1)

Trotz eines schlechten Spiels beider Mannschaften sicherte sich der TSV drei Punkte.

Torschützen für den TSV:

Markus Haas, Stefan Mickley, Florian Löffler

#### TENNISCLUB NIEDERSTOTZINGEN E.V.

#### Einladung zur Jahresfeier

Zu unserer Jahresfeier am Samstag, den 17.11.2012, um 18.30 Uhr im Hotel Krone in Niederstotzingen laden wir alle Mitglieder mit Angehörigen und Freunden herzlich ein.

Neben einem Rückblick auf das Tennisjahr 2012 stehen Ehrungen und Unterhaltung auf dem Programm.

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch.

Der Vorstand



#### TSV NIEDERSTOTZINGEN

Die nächste Sitzung der Vorstandschaft findet am

Dienstag, 13.11.2012, um 19.30 Uhr in der TSV-Vereinsgaststätte statt.

#### **TSV Sport Gala**

Zu unserer diesjährigen **Sport Gala am Samstag, 24.11.2012** in der Stadthalle Niederstotzingen laden wir unsere Mitglieder, Freunde und Gönner zu einem unterhaltsamen Abend mit Showeinlagen, Ehrungen und Tanz herzlich ein.

Beginn: 19.30 Uhr, Einlass: ab 18.30 Uhr.

Einen Augenschmaus bieten Ihnen unsere Turn- und Tanzgruppen.

Für ein buntes Rahmenprogramm sorgt die aus den letzten Jahren bestens bekannte Band SUNSHINE-MUSIC.

Fürs leibliche Wohl sorgt das Gasthaus Mohren aus Stetten mit seinem Team. In diesem Jahr halten wir 3 wertvolle Tombola-Preise für Sie bereit!!

Über Ihr Kommen bei der Kinder-Sport Gala am Sonntag, 25.11.2012 in der Stadthalle Niederstotzingen würden wir uns ebenfalls freuen.

Beginn: 14.00 Uhr, Einlass: 13.30 Uhr Lassen Sie sich begeistern von unseren TSV-Kid's mit ihren fantastischen Darbietungen und feiern mit uns die erfolgreiVorschau: 11.11.2012

Team 1:

14.30 Uhr TSV Niederstotzingen

- SV Eintracht Staufen

Reserve:

12.45 Uhr TSV Niederstotzingen

- SV Eintracht Staufen

#### Jugendfußball

#### **B-Jugend:**

SGM Biss./Ass./Ramm./Nst.

- Juniorteam Brenztal I 4:1 (2:0) Zum letzten Spiel dieser Saison hatten wir das Juniorteam Brenztal zu Gast. Unsere Jungs zeigten von der ersten Minute an vollen Einsatz und gingen schon nach zwei Minuten mit 1:0 in Führung. Nun heißt es abzuwarten wie die anderen Teams noch spielen werden. Erst dann weiß man, ob wir in die Leistungsstaffel aufsteigen oder nicht.

Torschützen:

Philip Dörflinger 2x, Daniel Blaich, Tobias Mailänder

#### E-Junioren

Die E-Jugend ist am Sonntag mit dem TRIO-Cup des SV Mergelstetten in die Hallensaison gestartet. In einem starken Feld mit Ulm und Aalen wurden die Jungs wegen ihrer guten Leistung in einer 6-Gruppe überraschend Vierter. Im Platzierungsspiel hatte man dann Herbrechtingen als Gegner. In einem ausgeglichenen Spiel stand es beim Abpfiff 0 zu 0 und das Neunmeterschießen musste die Entscheidung bringen. Dies entschied der TSV ohne Fehlschuss für sich und wurde somit guter Siebter von zwölf teilnehmenden Mannschaften.

Aufstellung: Martin Schwarz, Julian Huber, Lukas Jülich (1), Oktay Kerez, Samuel Kübler (1), Benedikt Rettenmaier (1), Jonas Hammann (1), Felix Klaiber (1), Samet Askin (1)

#### Vorschau:

Samstag, 10.11.2012

12.00 Uhr TSV Niederstotzingen D II

- FC Röhlingen D II

13.30 Uhr TSV Niederstotzingen D I

- TSG Hofherrnw./Unterromb.

### Hallen-Bambinispieltag am 11.11.2012 in Niederstotzingen

Zum ersten Hallenspieltag der jüngsten Kicker in der Ballsporthalle dürfen wir am Sonntag insgesamt 18 Mannschaften aus dem gesamten Bezirk Kocher/Rems begrüßen. Nachdem sich unser neues Team doch spielerisch stabilisiert hat, hofft der Trainer auch in der Halle auf weitere Erfolge. Das TSV-Team beginnt seine Spiele um 13.00 Uhr.

Der Spieltag wird wiederum in Turnierform durchgeführt, wobei jedes Team vier Begegnungen absolviert.

Für die Bewirtung sorgen die Eltern unserer Spieler.

Herzliche Einladung an alle Fußballfans. Beginn ist um 9.30 Uhr, Ende ca. 16.30 Uhr.

#### Bezirks-Hallen-Meisterschaft

Kommendes Wochenende beginnt die erste Runde für unsere F- und E-Junioren mit dem ersten Spieltag

#### Samstag, 10.11.2012

F-Junioren: 13.15 Uhr bis 17.20 Uhr, erstes Spiel TSV 13.25 Uhr (10 Teams in der Gruppe) Buchfeldhalle in Bolheim

#### Sonntag, 11.11.2012

E-Junioren: 9.00 bis 13.15 Uhr, erstes Spiel TSV 9.11 Uhr (10 Teams in der Gruppe) Buchfeldhalle in Bolheim

Die Jugendleitung wünscht den Teams und ihren Trainern einen erfolgreichen Start.

#### Abteilung Kegeln

News - Keine Chance für die Erste Mannschaft gegen Amberg! - Bernd Mauterer war Teambester mit 610 Holz - die Zweite

Mannschaft spielt remis in Nattheim - die Dritte Mannschaft verliert gegen Nattheim 3 und die B-Jugend gewinnt ihre erste Partie klar in Gerstetten mit 6:0

#### Ergebnisse vom 03.-04.11.2012

#### 1. Bundesliga 120 Wurf

TSV - SKK FEB Amberg

3:5 (3431:3554)

B. Mauterer **610**, A. Zapf 585, Th. Schmid 584, G. Ulbrich 574

Jürgen Zeitler spielt mit **649** Holz einen neuen Einzel-Bahnrekord

#### Männer, Oberliga

TSG Nattheim - TSV 2 4:4 (3268:3217)

E. Genctürk 565, E. Bee 563

Männer, Bezirksklasse A TSG Nattheim 3 - TSV 3

5 : 3 (3142:2969) E. Genctürk 571

#### Jugend U14 gemischt, Bezirksliga Alb-Donau

KV Gerstetten - TSV 0 : **6** (1526:1679) k a

#### Die nächsten Heimspiele:

#### Samstag, den 10.11.2012 Männer

11.30 Uhr TSV 3 - TSG Eislingen 2 15.00 Uhr TSV 2 - TSV Langenau

#### Sonntag, den 11.11.2012 U14

14.00 Uhr TSV - TGV Holzhausen

#### Ergebnisinformationen:

<u>www.kegeln-dkbc.de</u> (alle Bundesligen) <u>www.wkbv-aktiv.de</u> (Ligen von Verbandsliga bis zur B-Klasse)

Infos entnehmen Sie aus unserer Homepage www.tsv-kegler.de



#### STOTZ-SINGERS

Unter dem Motto "Body & Soul & More" hatten die "Stotz-Singers" mit ihrer Chorleiterin Rosemarie Janning in die St.-Petrus-und-Paulus-Kirche in Niederstotzingen zu ihrem ersten Konzert eingeladen. Mit dem Lied "Amen" zog der Chor, der inzwischen aus fünfunddreißig Frauen besteht, in die gut besetzte Kirche ein. Nach dem Liedvortrag "Now let us sing", der von fünf kräftigen Männerstimmen unter-

stützt wurde, folgten: "Waiting for the Lord, Come and go, Lord, Lord, Lord, I sing holy, Good News sowie das afrikanische Lied Uyingcwele Baba", bei dem das Publikum kräftig mitmachte. Mit dem bekannten Song "Hallelujah" von Leonard Cohen beendete der Chor den ersten Block des Konzertes. Danach begeisterte Iris Trevisan Duo mit

ihren Liedern aus Soul, Gospel und Blues. Mit dem bekannten Lied "Oh happy day", das von Iris Trevisan und den "Stotz-Singers" gemeinsam gesungen wurde, ging das Konzert zu Ende.

Nach einem nicht enden wollenden Beifall seitens der Zuhörer wurde je noch eine Zugabe der "Stotz-Singers" und Iris Trevisan gegeben, bevor die Besucher mit einem nochmaligen "Amen" aus der Kirche geleitet wurden.

Einen Teil der reichlich geflossenen Spenden werden die "Stotz-Singers" der Kath. Kirchengemeinde für das neu entstehende Gemeindezentrum zukommen lassen.





#### OBST- UND GARTENBAUVEREIN NIEDERSTOTZINGEN E.V.

#### 5-Tages-Lehrfahrt 2013 des Kreisobstbauverbandes in die Steiermark, das "Gründe Herz" Österreichs.

Die Steiermark mit ihrem Rebenmeer und den zahlreiche Obstplantagen hat sich den Beinamen "Grünes Herz Österreichs" redlich verdient.

- 1. Tag: Anreise über Rosenheim und Salzburg zum Hotel in St. Ruprecht.
- 2. Tag: Graz, Buschenschank & Schuhplattler, Obstgenossenschaft, Stadtrundgang.

- 3. Tag: Ölmühle, Leibnitz & Privatgarten. Musikalische Unterhaltung durch eine oststeirische Musikgruppe.
- 4. Tag: Schokolade, Fisch & Obstbau. Besuch eines Obstbaubetriebs mit Spezialitätenbrennerei.
- 5. Tag: Wolfgangsee, Kaffee & Heimreise. Fahrt über die Seckauer- und Eisenerzeralpen an den Wolfgangsee. Anschließend weitere Heimreise. Unterwegs Führung in einer neu eröffneten Kaffeerösterei mit Kaffee-Erlebnis-Welt.

Preis der Fahrt 495,- € im Doppelzimmer.

Infos und Anmeldung im Keltereiverkauf Junginger, Breitestraße 24 und bei Berta Scheu mit dem Originalformular möglich. Sie ailt, wenn die Anzahlung erfolgt ist. Anmeldeschluss ist der 30.11.2012.

#### Adventsbasteln

Am Freitag, den 23.11.2012 basteln wir wieder Adventsgestecke. Jeder, der gerne zu Weihnachten ein Gesteck sich machen möchte, kann unter Anleitung von Frau Doris Marks bei Gottlieb Glauninger in der Bergstraße (neben Gasthaus zum Hasen) an diesem Abend ab 19.00 Uhr ein Gesteck basteln. Kostenloses Grünzeug ist vorhanden.

Auch Nichtmitglieder sind immer herzlich willkommen.



#### **LANDFRAUENVEREIN NIEDERSTOTZINGEN**

Am Samstag, dem 10.11.2012 Fahrt zum Congresszentrum Heidenheim - "Geschichte des Tanzes".

Abfahrt:

17.15 Uhr Niederstotzingen Rathaus 17.20 Uhr Niederstotzingen Linde. Allen die dabei sind wünschen wir einen schönen Abend!

Am Mittwoch, dem 14.11.2012 Volkstanz in der Halle Oberstotzingen. Beginn 20.00 Uhr.

Alle Tanzinteressierte, auch Nichtmitglieder, sind herzlich dazu eingeladen.

#### **Kirchliche Nachrichten**

#### **GOTTESDIENSTE und VERANSTALTUNGEN** der Kath. Kirchengemeinden

vom 10. November bis 17. November 2012

32. Sonntag im Jahreskreis



#### ST. PETRUS UND PAULUS **NIEDERSTOTZINGEN**

Sonntag, 11.11

10.15 Uhr Festgottesdienst zum Diözesanpatron Hl. Martin

mitgest. vom Kirchenchor mit Ehrungen der Kirchenchormitglieder und Kinderkirche

- Martinuskollekte -

Montag, 12.11.

7.00 Uhr Wochenstartermesse

in der Marienkapelle

Dienstag, 13.11.

18.00 Uhr Rosenkranz/Sakrament

der Versöhnung: Beichte

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Requiem für Hildegard Besnard geb. Löffler)

19.30 Uhr Ökumenischer Frauenkreis im Evang. Gemeindehaus

Täglich um 17.00 Uhr Rosenkranz (Sonntag 13.30 Uhr)



#### ST. MARTINUS **OBERSTOTZINGEN**

Samstag, 10.11.

18.00 Uhr 18.30 Uhr

Rosenkranz Festgottesdienst

zum Kirchenpatrozinium mitgest. vom Kirchenchor,

mit Ehrungen

der Kirchenchormitglieder

und Kinderkirche

(für Philomena und Jacob Aubele und verst. Angehörige, Georg und Maria Pfeffer, Sohn Georg und verst. Angehörige)

- Martinuskollekte -

Mittwoch, 14.11.

18.30 Uhr Gottesdienst

Samstag, 17.11.

18.00 Uhr Rosenkranz 18.30 Uhr

Eucharistiefeier und Kinderkirche

- Diasporakollekte -



#### MARIÄ **HIMMELFAHRT STETTEN**

Sonntag, 11.11.

9.00 Uhr Festgottesdienst zum Diözesanpatron Hl. Martin

- Martinuskollekte -

14.30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 16.11.

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung /

Sakrament der Versöhnung:

**Beichte** 

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Alle Minis sind zu jedem Gottesdienst herzlich eingeladen.

Ein herzliches Vergelts Gott für die Missio-Kollekte.

In Niederstotzingen 211.70 € Oberstotzingen 187,- € und Lontal 42,- €.

#### Martini-Markt:

Wir bitten um leckere Lebkuchen und anderes Gebäck am Montag beim Martini-Markt.

Abgabe diesmal am Sonntag, 11.11. 2012, um 18.00 Uhr bei Marianne Römer, Elsterweg 3, wenn möglich schon geschnitten und in Schachteln oder anderen Behältnissen verpackt. - Vielen Dank! Der Erlös kommt dem neuen Gemeindehaus zugute.

#### Ökumenischer Frauenkreis

Am Dienstag, 13.11.2012 findet der ökumenische Frauenkreisabend mit Gemeindereferentin Frau Maria-Luise Schwald um 19.30 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus statt.

Frau Schwald erzählt uns über ihre Erfahrungen in "Taizé".

Herzliche Einladung an alle.

Gesprächstreffen für Trauernde 4 Gesprächstreffen für Trauernde beginnen am Dienstag, 13.11.2012, von 17.00 Wenn Sie mehr wissen wollen oder am ersten Termin verhindert sind, aber Interesse haben, melden Sie sich bitte bei Diakon Michael Junge, Tel.: 07324/989525.

bis 18.30 Uhr im Gemeindezentrum St. Bonifatius in Herbrechtingen unter der

Leitung von Diakon Michael Junge.

**Jugendvesper** 

im Kloster Maria Medingen

Es entstehen keine Kosten.

Zur Jugendvesper nach Maria Medingen am Freitag, 16.11.2012 sind alle interessierten Jugendlichen herzlich einge-

Abfahrt ist um 17.50 Uhr am Brunnen bei der St.-Petrus-und-Paulus-Kirche in Niederstotzingen.

Beginn der Vesper ist um 18.30 Uhr.

#### In seelsorgerischen Notfällen:

Dekan Dr. Sven van Meegen:

07325/9224020

Pfarrer Franz Maywurm:

07324/985216

Diakon Michael Junge:

07324/9897028

Gemeindereferentin Maria-Luise Schwald:

07324/985226

Gemeindeassistentin Daniela Grimm:

07325/919068

Adresse Pfarrbüro: Schönstetter Straße 3,

Tel. 919066

E-Mail-Adresse:

stpeterundpaul.niederstotzingen@drs.de

Homepage:

www.seelsorgeeinheit-lone-brenz.de



#### GOTTESDIENSTE, **VERANSTALTUNGEN** der Evangelischen Kirchengemeinden Niederstotzingen

Wochenspruch:

Siehe, jetzt ist die Zeit der Gnade, siehe, jetzt ist der Tag des Heils! 2. Kor 6,2b

Freitag, 09.11.

15.15 Uhr Jungschar "Sternschnuppe" (Vorschulkinder und 1. Klasse)

17.00 Uhr Jungschar für Kinder der Klassen 2 – 5

Ökum. Taizè-Andacht 19.00 Uhr

in der Andreaskirche

Die Taizé-Gebetskreise der Evang. und Kath. Kirchengemeinde laden alle interessierten Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen recht herzlich dazu ein.

Samstag, 10.11.

13.15 Uhr Frauennachmittag

in Heidenheim

im Johannesgemeindehaus Gemeinsame Abfahrt am Gemeindehaus

Das Thema des Nachmittags lautet: "Wirklich traumhaft!" den biblischen Träume(r)n auf der Spur.

Wir wollen uns auf eine vergnügliche Reise durch theologische Traumwelten begeben und dabei der Frage nach unseren eigenen Lebensträumen auf der Spur bleiben. Zu diesem Nachmittag sind alle interessierten Frauen herzlich eingeladen.

Sonntag, 11.11.

- Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres

9.30 Uhr Anlässlich des Prädikantensonntags wird der Gottesdienst gestaltet von Pfarrer Weinzierl (Liturgie) und Prädikant Brender (Predigt).

Prädikantinnen und Prädikanten üben einen wichtigen Dienst in unseren Kirchen aus. Mit diesem kirchenbezirksweiten Prädikantensonntag soll nochmals darauf hingewiesen werden.

10.30 Uhr Kindergottesdienst (Probe für das Krippenspiel)

Montag, 12.11.

19.45 Uhr Kirchenchorprobe

Dienstag, 13.11.

14.30 Uhr Flötenanfängergruppe

15.00 Uhr Flötengruppe II

19.30 Uhr Sitzung

des Kirchengemeinderates

19.30 Uhr Ökum. Frauenkreis

im Evang. Gemeindehaus Frau Schwald erzählt uns über ihre Erfahrungen in "Taizé". Hierzu ergeht herzli-

che Einladung. Mittwoch, 14.11.

14.30 Uhr Jungbläser

Donnerstag, 15.11.

15.00 Uhr Erster Konfirmandenunterricht für die Klasse 4 im Gemeindehaus

20.00 Uhr Posaunenchor

Freitag, 16.11.

15.15 Uhr Jungschar "Sternschnuppe" (Vorschulkinder und 1. Klasse)

17.00 Uhr Jungschar für Kinder der Klassen 2 – 5

Samstag, 17.11.

10.00 Uhr Konfirmandentag für die Klasse 8 im Gemeindehaus

### Kleidersammlung Bethel am 23. und 24.11.2012

Abgabestelle Niederstotzingen: Günter Ott, Bahnhofstraße 1 Abgabestelle Oberstotzingen: Waldtraut Hammann, Niederstotzinger Straße 14 jeweils von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Weitere Infos:

www.evangelische-kirchengemeindeniederstotzingen.de www.ev-jugend-nst.de

### Ist Ihre HAUSNUMMER gut erkennbar angebracht?

Im Notfall kann das entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder durch den Rettungsdienst sein!



#### GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der Neuapostolischen Kirche Niederstotzingen

Sonntag, 11.11.

9.30 Uhr Gottesdienst9.30 Uhr Sonntagsschule

Mittwoch, 14.11.

20.00 Uhr Gottesdienst

Beten hilft

Sorgen oder Ängste belasten uns häufig. Im Gebet finden wir das Mittel, uns Gott anzuvertrauen. Er trägt uns in Liebe und Gnade, gibt Kraft, Mut und Zuversicht.

(siehe 1. Johannes 5,14)

Infos:

http://niederstotzingen.nak-Heidenheim.de



#### GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der evangelischen Chrischona-Gemeinde Niederstotzingen

Sonntag, 11.11.

10.15 Uhr Gästegottesdienst

mit Jos Tromp Thema: "Gott im Alltag erleben", anschließend gemeinsames Mittagessen im Ge-

meindezentrum Sontheim

Dienstag, 13.11.

20.00 Uhr Bibelkreis: Römerbrief

Kontakte und Infos:

Chrischona-Gemeinde, Schillerstraße 33, Sontheim, Tel. 07325/921735, Fax 07325/921736, Internet: <a href="https://www.chrischona-sontheim.de">www.chrischona-sontheim.de</a>

### Der Kindergarten informiert



### KATH. KINDERGARTEN ST. JOSEF

#### Martinsfeier mit Laternenumzug

Zu unserer diesjährigen Martinsfeier mit Rollenspiel und anschließendem Laternenumzug laden wir alle - Eltern, Verwandte, Bekannte, Ehemalige und Freunde unseres Kindergartens - ganz herzlich ein.

Dazu treffen wir uns am Freitag, 09.11. 2012, um 17.00 Uhr auf dem Verkehrsübungsplatz bei der Schule. Nach dem Liedvortrag der Kinder und dem Rollenspiel marschieren wir alle gemeinsam mit unseren leuchtenden Laternen St. Martin hinterdrein durch die Straßen. Anschließend können Sie sich mit Glühwein bzw. Punsch aufwärmen sowie leckere Martinsgänse geniesen (bitte Tasse mitbringen).

Wir appelieren auf das Verständnis aller Verkehrsteilnehmer, die wir während des Umzugs treffen. Denken Sie daran, wir sind mit Kindern unterwegs, halten Sie doch einfach kurz an, lassen den Zug an sich vorbeiziehen und genießen Sie unsere Lieder - vielen Dank für Ihre Rücksichtnahme.

Auf Ihr zahlreiches Kommen freuen sich die Kinder, der Elternbeirat und das Kiga-Team St. Josef



### KATH. KINDERGARTEN ST. MARTIN

#### Einladung

Zu unserem Martinsfest am **Sonntag, 11.11.2012** laden wir alle ganz herzlich ein.

Wir treffen uns um 17.00 Uhr in der Martinuskirche in Oberstotzingen.

In einer Andacht erinnern wir daran, wie St. Martin seinen Mantel mit dem armen Bettler geteilt hat.

Anschließend ziehen wir mit unseren Laternen durch die Straßen (Felsengasse, Fahrtalweg, Steingrubenweg, Kindergarten).

Wer an der Andacht nicht teilnehmen möchte, darf sich gerne dem Laternenumzug anschließen. Wir gehen um ca. 17.30 Uhr an der Kirche los.

Nach dem Umzug gibt es im Garten des Kindergartens gebackene Martinsgänse, heißen Kinderpunsch und Glühwein. Bitte bringen Sie Ihre eigenen Tassen mit.

Es besteht die Möglichkeit bis Freitag, 09.11.2012 Martinsgänse vorzubestellen. Unter der Telefonnummer 6394 (Kindergarten) werden Bestellungen angenommen.

Bei Regen fällt unser Martinsumzug aus.

Auf Ihr Kommen freuen sich

die Kinder, die Erzieherinnen und der Elternbeirat

#### Ärztetafel

#### **Arztlicher Bereitschaftsdienst**

(bei Abwesenheit des Hausarztes) 10./11.11.2012:

Dr. Wolf, Niederstotzingen, Tel. 5007

#### **Apotheken-Notdienst**

10.11.2012:

Delphin-Apotheke, Marktplatz 4, Langenau, Tel. 07345/2381190 11.11.2012:

City-Apotheke,

Grabenstraße 16, Heidenheim an der Brenz, Tel. 07321/93650

#### Hospizgruppe Niederstotzingen

Hilfe bei der Begleitung Sterbender und schwerkranker Menschen

Kontaktadressen:

llse Gessler, Tel. 8200 bzw. 6638

Ingrid Mäck, Tel. 6157

Evang. Kirchengemeinde, Tel. 919180 Kath. Kirchengemeinde, Tel. 919066

#### Sonntagsdienst der Ökumenischen Sozialstation Unteres Brenztal gGmbH Geschäftsstelle: Tel.-Nr. 919094

#### Hilfe & Pflege zu Haus GmbH Pflegekraft erreichbar Tag und Nacht

Tel.-Nr. 07321/971601

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

am Samstag und Sonntag (oder Feiertag) von 11.00 bis 12.00 Uhr und von 18.00 bis 19.00 Uhr zu erfragen unter der Tel.-Nr. 0711/7877777

#### Tierärztlicher Notfalldienst

Für Notfälle wenden Sie sich an Ihren Haustierarzt – Kliniken und Großtierpraxen sind durchgehend dienstbereit.

#### Strom- und Erdgasversorgung

Störungen der Strom- bzw. Erdgasversorgung, Tel. 0731/60000 Netzleitstelle der SWU-Netze, Ulm

#### Für die Landwirtschaft

#### Landratsamt Heidenheim

- Fachbereich Landwirtschaft

Raps - wo kommt der chemische Pflanzenschutz an seine Grenzen? Kosten-Nutzen beim Einsatz von Herbiziden, Insektiziden und Fungiziden

Zu diesem Vortrag von Frau Kerstin Hüsgen, landw. Technologiezentrum Augustenberg, lädt das Landratsamt Heidenheim, Fachbereich Landwirtschaft am Mittwoch, 14.11.2012, 20.00 Uhr, Gasthaus Grüner Baum, Heidenheim-Mergelstetten ein.

#### Kontaktstelle Frau und Beruf

Durch die Beratung bei der Kontaktstelle Frau und Beruf können Frauen ihre Fragen zu den Bereichen des Berufslebens wie Berufswegplanung, Berufsrückkehr, Aufstiegsförderung, Fortbildungsmöglichkeiten und der Existenzgründung klären. Zu letzterem Thema besteht auch bei der IHK Ostwürttemberg (unserem Kooperationspartner) die Möglichkeit einer ausführlichen Beratung.

Die Beratungsgespräche sind vertraulich und kostenfrei.

Die beim Landratsamt angesiedelte Kontaktstelle Frau und Beruf, mit ihren Räumlichkeiten im Jobcenter, hält Ihren nächsten Beratungstag im Rathaus in Giengen am Donnerstag, 29.11.2012.

Anmeldung und weitere Informationen bei Annette Rosenkranz, Montag bis Freitag, jeweils 9.00 bis 11.30 Uhr, Tel. 07321 / 5578242, E-Mail: frau-und-beruf@land-kreis-heidenheim.de.

### Was sonst noch interessiert!

### Verbraucher 60+ Sicher im Internet

### Stadtseniorenrat lädt zur Verbraucherkonferenz ein

Ob Informationssuche, persönliche Kontakte oder einkaufen, Rat oder Freunde finden – das Internet ist aus unserer Gesellschaft nicht mehr wegzudenken. Auch immer mehr ältere Verbraucher nutzen das Internet. Der Stadtseniorenrat Heidenheim e. V. lädt daher für den 29.11. 2012 zu einer Veranstaltung für die Verbraucher 60+ ein.

Referenten u. a. der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg e. V. und des Zentrums für Europäischen Verbraucherschutz e. V. diskutieren mit den Teilnehmern die drei Themenfelder Grundlagen des Internets, Internet-Einkauf und Sicherheit im Netz. Die Veranstaltung findet von 9.15 bis 13.30 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum St. Maria, Schnaitheimer Straße 19 in 89520 Heidenheim statt.

Die Teilnahme an der Verbraucherkonferenz ist kostenlos, eine vorherige verbindliche Anmeldung aber erforderlich. Interessierte wenden sich dafür an:

Stadt Heidenheim, Grabenstraße 15, 89522 Heidenheim, Telefon 07321/327-5314 (vormittags), Fax 07321/323-5314, maria.oswald@heidenheim.de.

#### Silvester im Schnee!

Nur noch wenige freie Plätze bei der Skifreizeit des Jugendwerks der AWO Württemberg e.V. im Skigebiet von Wildhaus.

Über 60 km gut präparierte Pisten warten auf alle 12- bis 15-Jährigen, die sich jetzt die letzten Plätze auf dieser Freizeit sichern können. Vom 26.12.2012 bis zum 02.01.2013 oder vom 02.01.2013 bis 06.01.2013 geht's mit dem Jugendwerk der AWO Württemberg e.V. in die Schweiz auf die Alpe Sellamatt.

Direkt vor der Hütte, die mitten im Skigebiet liegt, fängt die Piste an. Im Wintersportgebiet Obertoggenburg sind Skiund Snowboardvergnügen garantiert, modernste Beschneiungsanlagen sorgen für Schneesicherheit. Das Skigebiet ist ideal für Anfänger geeignet. Aber auch Fortgeschrittene kommen auf ihre Kosten. Ob auf dem 2262 Meter hohen Chäserrugg oder im großen Funpark "snowland.ch" in Wildhaus, das Skigebiet lässt auch für das größte Ass keine Wünsche offen.

Für 10- bis 15-Jährige gibt es auch noch freie Plätze bei einer Skifreizeit in Österreich. Vom 26.12.2012 bis 02.01.2013 geht es nach Wagrain in die Sportwelt Amadé, die mit 860 Pistenkilometern und 270 Liftanlagen zu den größten Wintersportgebieten der Alpen zählt.

Die Freizeiten des Jugendwerks werden von pädagogisch geschulten Betreuerinnen und Betreuern geleitet, bei denen es sich um gute Ski- und Snowboardfahrer mit einer Ausbildung zum Kinder- und Jugendskibegleiter handelt. Außerdem haben die Betreuerteams ein abwechslungsreiches Programm mit Hüttenzauber und jede Menge Gaudi geplant. Rodeln und Schneeballschlacht gehören ebenso dazu, wie eine Silvesterparty.

Das Jugendwerk bietet weitere Ski- und Snowboardfreizeiten für alle Altersstufen in den Weihnachts- oder auch in den Faschingsferien an. Das aktuelle Programmheft kann beim Jugendwerk kostenlos unter (0711) 52 28 41 bestellt oder auf der Homepage unter www.jugendwerk24.de angeschaut werden. Dort gibt es zu allen Freizeiten ausführliche Informationen und die Möglichkeit zur Onlineanmeldung. Für finanziell schwächer Gestellte gibt es verschiedene Zuschussmöglichkeiten, weitere Auskünfte hierzu erteilt die Geschäftsstelle des Jugendwerks gerne telefonisch.

### Selbsthilfegruppen und Selbsthilfeförderung

Am Samstag, 10.11.2012 gibt's in der Turnhalle Gerstetten ab 10.00 Uhr eine Infobörse regionaler Selbsthilfegruppen, die an Infoständen für Fragen zu ihren Aufgaben und Zielen Auskunft geben.

Gegen 10.30 Uhr eröffnet Bürgermeister Roland Polaschek die Schlussveranstaltung der Informationsreihe "Selbsthilfegruppen – unverzichtbar im Gemeinwesen", zu der u.a. Frau Dr. Monika Stolz/MdL, CDU und Ex-Sozialministerin des Landes, nach Gerstetten kommt, um in einem Grußwort ihre Sicht zur Bedeutung dieser Patientenzusammenschlüsse für den Bürger vorzustellen

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen! Eintritt ist frei!

Weitere Details über die KIGS/AOK, Tel. 07361/584 177.

#### **IHK-Sprechtage**

#### Unternehmensnachfolge, Unternehmensführung

Am 20.11.2012 veranstaltet die IHK Ostwürttemberg wieder ihren Sprechtag Unternehmensberatung. Experten des RK-Ws beraten zu Fragen der Unternehmensführung, betriebswirtschaftlicher Prozesse rund um den erfolgreichen Generationswechsel im Betrieb. Das RKW hilft bei der Suche nach geeigneten Beratern und informiert über mögliche Beratungszuschüsse.

Die vertraulichen Beratungsgespräche finden in der IHK Ostwürttemberg, in Heidenheim statt. Aus organisatorischen Gründen wird um eine Anmeldung bis spätestens 13.11.2012 gebeten. Nähere Informationen und Anmeldung bei der IHK Ostwürttemberg: Rita Grubauer, Tel. 07321/324-182 oder grubauer@ostwuerttemberg.ihk.de.

#### **Todesanzeige**

Aus unserem Leben bist du gegangen, in unseren Herzen bleibst du.

Wir trauern um

#### **Hildegard Besnard**

geb. Löffler

die unerwartet am 31.10.2012 in ihrer Heimat Paris verstorben ist.

Requiem am Dienstag 13.11.2012 um 18.30 Uhr in der Sankt-Peter-und-Paul Kirche in Niederstotzingen

Kondolenzbuch liegt auf

In stiller Trauer:

Der "Wirtle-Clan"

#### Werbung

Für Qualität & Schönheit, Instandsetzung & Instandhaltung, sind wir der richtige Ansprechpartner!



### **Malermeister** Stefan Fronk

Hauptstraße 58 89542 Herbrechtingen/Bissingen

Telefon u. Fax 07324 - 98 12 68 Mobil: 0176 - 50335740

Email: malermeisterfronk@freenet.de

Gestaltung.

die begeistert! 3-D-Planung Informieren Sie sich:

Niederstotzingen

Tel. 07325/8721

MEISTERBETRIEB Fachbetrieb der Innung

**Kissen 80/80** 

**Bett** reinigen und

in neues Karo-Stepp

einfüllen

www.fetzer-fliesen.de

89168 Niederstotzingen Info@fetzer-fliesen.de



Langenau

Tel. 07345/3555

Telefon 0 73 25/84 54 Telefax 0 73 25/86 73

http://fensterchampion.de.vu



Mitteldorfstr. 25 89168-Stetten o.L Telefon: 07325-923537 Fax: 07325-4194 e-Mail: hauswn@arcor.de Mobil: 0173-3667970



Bauelemente

aus und Heim WN

Hilfe & Pflege zu Haus GmbH Alemannenstr. 44, 89564 Nattheim

Seit 1994 unterstützen wir Sie fachkundig, freundlich und zuverlässig

- bei der Grund- und Behandlungspflege - bei der Hauswirtschaftlichen Versorgung und führen die von den Pflegekassen geforderten Beratungsbesuche bei Geldleistungsempfängern durch.

Besuchen Sie uns in der Tagespflege Nattheim anerkannt von allen Kassen

Telefon 07321/971 601

Niederstotzingen - Oberstotzingen

Zu Verkaufen: 2 Generationen-Haus

Betten JUNGIN + Textil JUNGIN

Zweifamilienhaus mit 734m² Grund. EG: 105m² Wfl.

Reinigungsaktion!

reinigen und in neues Inlett einfüllen € 15,90

135/200 € 59,90

155/220 € 69,90

4 Zi, Küche, Bad; OG: 78m2 Wfl., 4 Zi, Küche, Bad.

Jew. mit Einbauküche. 1993 komplett renoviert. Gas-

Zentralheizung. 2 Garagen. Ruhige und dennoch

verkehrsgünstige Lage.

Verkaufspreis 230.000,- €uro

zzgl. 3,57% Maklercourtage Mail: v-i-f@t-online.de

V. I. F. - Makler. Telefon 07325 - 95 27 33

Stotzinger Straße 2 · 89176 Asselfingen · Tel. (0 73 45) Sonderangebot vom 08.11. bis 10.11.2012

Schaschlik 100 q € **-,83** -,68 feine Mettwurst 100 g € -,98 **Eierwurst** 100 g € 100 g € Nudelsalat 100 g € **-,89** 

Leerdamer 45% Fett i.Tr. Öffnungszeiten: Mo.: geschlossen / Di., Mi. und Do.: 7.00 bis 16.00 Uhr durchgehend Fr.: 7.00 bis 18.00 Uhr durchgehend / Sa.: 6.30 bis 12.00 Uhr

### Olivenöl!

Natürlich Extra Vergine und beste Qualität Vielfach prämiert!!

statt <del>10.00 €</del> nur 8.50 €/ 1 Liter

### **Pangasiusfilet**

In Deutschland beste erhältliche Ware!
Absolut grätenfrei!

statt <del>12,00 €</del> nur 8,00 € / kg

### **Flanksteak**

150 Tage Mais und Getreidefütterung machen dieses Steak so grandios!

statt <del>2,49 €</del> nur 1,99 € / 100 g

#### **Messias Weine!**

Meine neuen Weine aus Portugal! Kommen und probieren! Auch Portweine!

Diese tolle Weine gibt es schon ab 3,90 €/Flasche

Verkauf: Freitag von 15-18 Uhr Samstag von 9-12 Uhr www.roland-schuck.de Schubertstr. 3 Sontheim 07325/ 3860

### Anzeigenannahme

jeweils am Dienstag bis 9.00 Uhr im Rathaus, Erdgeschoss, Zimmer E3.





Lange Straße 81  $\cdot$  89129 Langenau  $\cdot$  Tel. 07345/5907

#### Traumhaft lecker und delikat!

frische Putenschnitzel	100 g	-,85 €
Bierschinken	100 g	-,85 €
Fleischwurst im Ring	100 g	-,54 €
feine Mettwurst	100 g	-,49 €

Landjäger - eigene Herstellung!



#### KURZZEITPFLEGE...

... weil jeder Mensch mal Erholung braucht

Gleich buchen: 2 07325/9500

Privates Altenpflegehaus Niederstotzingen

Banater Weg  $5\cdot$  Niederstotzingen www.pan-niederstotzingen.de

### Wenn Mama krank ist ...

Familienpflege und Haushaltshilfe in Notsituationen durch ausgebildete Fachkräfte Wir sind Vertragspartner der Krankenkassen.

BHD-Sozialstation (0 73 45) 96 91 15

Oziaistation **2** (0 /3 45) 96 91 15



#### BESTATTUNGEN

Karl van Kaldekerken · Achstraße 24 · 89129 Langenau
Tel. 0 73 45 / 31 13 · Fax 0 73 45 / 31 89

info@bestattungen-kaldekerken.de | www.bestattungen-kaldekerken.de

Kapellenweg 13, 89168 Oberstotzingen, Tel.: 07325/951478

### Hærscharf

#### !!!Große Rabatt-Aktion!!!

Würfeln Sie Ihren **Rabatt** 

Versuchen Sie Ihr Glück vom **25.10.2012 - 10.11.2012** 



Glück im Spiel ... ... **gratis Haarschnitt**.



### KFZ – Versicherung: Die neuen speziellen Maklertarife für KFZ-

Versicherungen sind da. Bis zu 25 %

günstiger als der Marktdurchschnitt!

Jetzt unverbindlich vergleichen, bis 30.11. wechseln und sparen.

V. I. F. - Assekuranzmakler Thomas Schneider Telefon: 95 27 33 Bahnhofstrasse 6, Niederstotzingen

### Metzgerei Schleicher

Qualität und Frische aus eigener Schlachtung

Angebot vom 08.11. - 15.11.2012

kleine Portionswürste versch. Sorten 100 g 0,59 € 0,65 € gerauchte Schinkenwurst 100 a 0,45 € Roter und Weißer Presssack 100 g **Schweinehals** 0,45 € 100 g 1,35 € Roastbeef 100 g 0.89 € Rinderbraten 100 g 0,39 € **Schweinshaxen** 100 g

Montag von 16.00 - 18.00 Uhr schlachtfrische Blut- und Leberwürste, Kesselfleisch, Sauerkraut

frisches Hammelfleisch

Metzgerei Bernd Schleicher Ulmer Straße 5 · 89168 Oberstotzingen Telefon (0 73 25) 95 12 29 · Mobil 0176 63187712

### нене 41/2-Zimmerwohnung

115 m², EBK, Balkon ab 01.01.2013 in Niederstotzingen zu vermieten.

Tel. 07325/6794



## Auto Wagenblast

Service Partner für

Curschein!

Sie haben keine Zeit zu verschenken? Wollen nicht den Weg nach Giengen auf sich nehmen? Oder haben einfach etwas besseres zu tun?

Kein Problem! Bei Ihrem nächsten Termin holen wir Ihr Fahrzeug bei Ihnen Zuhause ab und bringen es nach der Reparatur wieder zurück.

### **HOL & BRING Service**



Auto Wagenblast GmbH + Co. KG Haehnlestr. 28 89537 Giengen 07322 / 9608-0

Und das ganze ist für Sie

Wenn Sie weitere Fragen haben oder einen Termin vereinbaren möchten Rufen Sie uns an und wir kümmern uns um all Ihre Wünsche.











Wir sind Top-Lokalversorger 2012 für Strom & Gas

In Niederstotzingen berät Sie unser Vertriebspartner Manfred Uhlig gerne persönlich. Anruf unter 0174 9242850 genügt!







Wechseln Sie jetzt! Bei der Auszeichnung Top-Lokalversorger wurden u.a. regionales Engagement, Servicequalität, Umweltaspekte und Verbraucherfreundlichkeit bewertet. Herr Uhlig berät Sie gerne auch zu Hause.

Zusammen für eine bessere Umwelt



www.swu.de





Jahnstraße 2 · Telefon 07325/6035



### **MARKTESSEN**

Zum Martini-Markt am Montag, 12.11.2012 bieten wir Ihnen unter anderem Hammel- und Bockbraten, sowie Wild- und Geflügelgerichte

Auf Ihren Besuch freuen sich die Wirtsleute Gabi und Klaus mit Team

### **Buchhaltungsservice**

für das Buchen lfd. Geschäftsvorfälle und die lfd. Lohnabrechnung.

Rufen Sie an!

Karin Schauz, Tel. 07325/9516970

www.schauz-buchhaltung.de · Info@schauz-buchhaltung.de

### Wir stehen Ihnen im Trauerfall mit Rat und Tat zur Seite



365 Tage - 24 Stunden unter der Rufnummer  $\mathcal{O}7324/5050$  für Sie da



- In 2. Generation seit 1969
- im gesamten Kreisgebiet für Sie tätig
- Vorsorgegespräch unverbindlich & kostenlos

www.leibersberger-bestattungen.de 89542 Herbrechtingen · Mühlstr. 15/1







www.sturm-haus.de

Bereits in wenigen Monaten kann **Ihr Traum vom Eigenheim** Wirklichkeit werden...

Wir machen es möglich. Rufen Sie uns an! DIE HAUS-MANUFAKTUR Eselsburger Straße 17 89542 Herbrechtingen Fon 0 73 24 / 95 39 0

Ihr Hausbau-Partner in der Region





#### Erleben Sie den neuen Golf\*.

Erst 38 Jahre und schon eine Legende – wie kein anderes Fahrzeug seiner Klasse hat der Golf für Generationen von Fahrern den Weg zum Ziel gemacht. Kein Wunder, dass er für viele das Auto unter den Autos ist.

Am 11.11. können Sie bei uns im Rahmen eines exklusiven Events mit einer modernen Legende auf Tuchfühlung gehen: mit dem neuen Golf. Darüber hinaus erwartet Sie auch ein spannendes Gewinnspiel, bei dem Sie sich mit ein wenig Glück zwei Zuschauerkarten für "The Voice of Germany" sichern können.

#### Und das erwartet Sie:

- Weißwurstfrühstück
- Spanferkel, Kaffee und Kuchen
- Modenschau (CoMode)
- Stadtkapelle Langenau
- kostenloser Sehtest (Optik Salzmann)
- Taschen, Schmuck und Floristik

<sup>\*</sup> Kraftstoffverbrauch des neuen Golf in 1/100 km: kombiniert 5,2 - 3,8,  $CO_2$ -Emissionen in g/km: kombiniert 122 - 99.



<sup>1</sup> Am Sonntag, keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

Ihr Volkswagen Partner

#### Autohaus Langenau GmbH

Kiesgräble 1, 89129 Langenau Tel. 07345/96150, http://www.autohaus-langenau.de